

**15 BANI NUMERUL**

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC  
TOT-D'UNA INAINTE

**IN BUCURESCI:** La casa Administratiunii  
**IN TARA:** Prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 30 lei, 3 luni 10 lei.  
**IN STRAINATATE:** La toate oficiile postale  
din Uniune, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 35 lei.  
**LA PARIS:** Se gasesc la Journal cu 45 Cent.  
numeral, la Kioscul din Bulevardul St. Ger-  
main No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

# EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

**15 BANI NUMERUL**

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PABDESC DIRECT LA ADMINISTRATIUNEA  
TRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la  
bourse, 8.  
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires  
10, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franta,  
Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea  
Britanie.  
Anunciuri pe pag. IV, linia 20 bani, anunciuri  
si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIUNEA

No. 3. — Piata Episcopiei. — No. 3.

**SFERAȘUL GUVERNULUI**

DEPUTATI OPOZITIUNII ALEȘI

PENTRU REGE

ALEGEREA COL. 2 DE DOLJ

BALOTAGIELE COL. AL 3-LEA

LATURILE COLECTIVISTE

ALEGERILE LA BACAU

CASTELUL TRAGIC

**SFERAȘUL GUVERNULUI**

Impresia care reiese pentru toți, fie guvernamental fie opozanți, din rezultatul alegerilor e că guvernul e încă de acum condamnat, pierdut, sfârșit.

«Guvernul n-o mai poate duce înainte», a zis erl d. Kogălniceanu.

Aceasta o repetă însuși colecțivisti fără nici o șială.

Iar gazetele guvernamentale trădează frica, de care sunt coprinși colecțivisti, prin o exagerație de bucurie stângace, menită să menție coesiunea sdruncinată a Colecțivității.

In adevăr o panică nespūsă a coprinși pe toți colecțivisti. Pe la tribunale, prin ministere îi vezi consternați.

Unii, ca d. Costescu-Comăneanu, declară că el reintră în viața privată; alții au și început se ne facea protestațiunii de devotament.

Avem încă de acum asigurarea că vre-o zece deputați aleși ca guvernamentali, vor trece încă de la prima ședință a Camerii în rândurile opozițiunii.

Din toate părțile nu se aud de cât combinațiuni de tot felul care vor preceda lichidatiunea finală.

Să zice că unii miniștrii, ca d-nu Stănescu, sunt hotărâți în ori-ce cas se demisioneze, chiar dacă cabinetul ar rămâne de o cam dată la putere.

Prin alte cercuri se vorbește că ministrul ar demisiona îndată, și că Regele ar căuta să protejeze retragerea d-lui Brătianu și să i asigure impunitatea cu un minister de tranzițieune format de d-nii Prințul Dim. Ghika și M. Kogălniceanu.

In fine, se zice că Regele va aștepta desch derea camerilor, și după ce se va dovedi că ministrul nu poate guverna cu camera actuală, el va dizolva parlamentul și va însărcina să presideze la alegerile viitoare un minister neutru, cu d. Ion Ghika de pildă ca președinte al consiliului, care făcând alegeri libere va permite țării să-și afirme voința în deplină libertate.

Ori care ar fi însă soluțiunea spre care va inclina Regele, un lucru este însă de acum dobdădit: că am intrat în perioada de lichidare a Regimului de escroc și de miserabil care de 12 ani jefuesc țara.

**TELEGRAMS**

AGENCIJA HAVAS

Viena, 7 Februarie.

Camera deputațiilor — Ministrul de comerț cere un credit de 1.600.000 fl. pentru construirea drumurilor de fier ale Statului.

Berlin, 7 Februarie.

Toate ziarele relevează marele efect produs de discursul d-lui de Bismarck și constată că voința Cancelarului precum și a națiunii este de a menține pacea.

St. Petersburg, 7 Februarie.

Discursul prințului Bismarck a produs o impresiune liniștoare. Rusia ne voind să atace, pe nimeni, ia act de asigurările pacifice ale d-lui Bismarck; și ne având nici o intențiune de a turbura pacea, ea se va opune or-cărui act venind de la o putere străină, care ar tinde să turbure liniștea.

Berlin, 7 Februarie.

D. de Bismarck primește din toate părțile Imperiului telegramme entusiaste care îl felicita cu prilejul discursului său de ieri.

Berlin, 7 Februarie.

Comisiunea bugetului din Reichstag a acceptat azi fără modificări proiectul privitor la un împrumut de 280 milioane de mărci cerute de guvern pentru armată.

Sofia, 7 Februarie.

Prințul și principesa au sosit la Sofia la 3 ore. Miniștrii, municipalitatea și o mulțime numeroasă i aștepta la gară. Dama a oferit Prințessei buchete numeroase.

Garnisoana forma gardul în strada, salutând cu urale numeroase sosirea Prințului.

**DEPUTATI OPOZITIEI ALEȘI**

Iată numele celor 51 de deputați ai opoziției, aleși până acum în cele trei colegii.

Dd. Iacob Negruzz, C. Corjescu, E. Mavrocordat, A. Stırbel, N. T. Popp, A. D. Nicolaid, H. Isvoranu, P. Gradisteanu, Lascar Caturgiu, I. Lahovari, I. Poenaru-Bordea, Col. Filitis, P. Carp, C. Enescu, D. Brătianu, T. Grișorescu, N. Blarumberg, N. Fleva, Al. Marghiloman, Dem. Butculescu, M. Pacu, Badulescu, Dimitrie A. Sturdza, Prințul Al. Cuza, I. Stefanescu, C. M. Kogălniceanu.

1 Independent: Politimos.

**ALEGEREA COL. AL II-A DE DOLJ**

De și d. Petru Chițu a fost proclamat deputat al colegiului al II-a de Doljiu, alegerea d sale însă este nulă, fiind că n'a întrunit majoritatea absolută a voturilor expruse, după cum cerea legea. Biroul n'a ținut cont de voturile anulate.

La Severin, la alegerea col. III-a, biroul conformându-se legii a contact buletinele anulate, și de acea, declarându-se balotaj, votarea s'a reinceput din nou.

Estă și manifestul pe care Comitetul Opoziției l'a adresat Cetățenilor Craioveni, în această privință, imediat după alegere:

Cetățeni Craioveni!

Resultatul alegerii colegiului al doilea de ieri se nu ve intristez: Petru Chițu nu este ales.

Legea electorală prin articolul 109 spune curat că majoritatea absolută se socotește din toate voturile expruse, iar nu numai din voturile valabile expruse.

Că lucrul este așa, se dovedește cu vo-

tul Camerei din ședința de la 17 Noembrie 1887, ședință în care logofatul Eugenie Stănescu a spus curat:

«Jumătate plus unul se cere din numărul total al buletinelor expruse în favoarea diferiților candidați fără a distinge între buletinele expruse în mod valabil și cele expruse în mod nevalabil. Deci buletinele anulare, dar expruse, se socotesc când e vorba a determina care este majoritatea absolută.» (Vezi «Monitorul oficial» de la 20 Noembrie 1887).

Eri votului expruse au fost 780, majoritatea absolută era de 391. Petru Chițu care n'a avut de căl 373 nu este dar deputatul nostru.

Comitetul Oposiții.

**PENTRU REGE**

LIBERTATEA ALEGERILOR

R.-VELCEA

Ni să comunică telegrafic din Rimnicu-Velcea următoarele:

**D. Dimitrie Constantinescu a trimes Regelui o telegrama în sensul acesta:**

Majestății Sale Regelui,

Sunt profesor în Câmpu-Lung. Ca proprietar în Velcea am venit aci de alegeri.

Prefectul Simulescu nemulțumindu-se cu cele mai nepenente ingerințe pe față, m'a dus la deasul cu un comisar și m'a cerut demisia zicând ca astfel este autorizat a lucra de d. I. C. Brătianu, dupe ordinul expras al Majestății Voastre contra d-lui Lahovari și a întregii opoziții. Si ca mai ales profesorilor nu le este permis a lucra cu inamicii patriei și ai Tronului.

Respunzându-i ca cuvintele Tronului trebuie crezute înainte a lor sale și ca nu prin d'nsul am profesor, prin urmare nu d-sale și dan profesorilor demisiunile, a început cu insulte și amenintări.

Atunci deschizând usa am facut apel la 20 uartori din antreu, în fața carora i am repetat refuzul depunerii demisiei afirmându-i ca mai lesne Majestătea Voastră se va debarasa de un prefect, atit de opus dorintelor delegatitate a le tronului, de cât se lase, în afara de scutul seu, drepturile și prestigiul profesorilor, recunoscutul deja prin probe reale și constatari competente ca oameni de un merit distins.

Iată, Majestate, cum s'a inabusit în județul acesta constiinta alegătorilor.

DIMITRIE CONSTANTINESCU.

Rimnicu-Velcea, 28 Ianuarie.

O dovada de libertatea alegerii de ieri este și faptul ca fostul deputat al coleg. III lea, I. Stănescu, și a pus candidatura independent de administratie și n'a avut de cât doua voturi.

Ieri votarea a fost pe față. De doua ori intrind în sala de alegeri, am vazut și am rugat pe președinte se constate ca mai multi alegători se aflau în acelasi timp în Camera secreta. Fie care primar venea cu alegătorii din comuna sa se se azeze la usa și controla pe cei ce votau.

Ascara mese au fost întinse pe piața publica și viaul a ramas în balti pe strade.

O ancheta este neaparata.

I. IANCOVESCU.

**BALOTAGELE COLEGIULUI III**

Mehedinti

Votanți 550

Printul Alexandru Cuza opozant 250 ales  
Ion Stefanescu, opoz. 285 ales

Muscel

Votanți 315

G. G. Năstănescu, indep. 255 ales  
Diamandi Nicolau 60

**LATURILE COLECTIVISTE**

Toate silințele cele mai disperate au fost puse în funcțiune de către guvernul pungașului de ceasoarnice pentru ca să mai scoată ceva ornament mai spălați, cu cari să înșele ochii și să facă oare care efect în viitoarea cameră. Toate aceste silințe au fost zădărnice însă de puterea națiunii, sătula până la gât de tâlhariile unei bande de mișei, cari după ce au furat și despoiat, au voit să și asasineze victimele lor.

Nu mai prin capul Colecțivității putea trece că o să izbutească să recruteze aderenti mai nepatați în noa Adunare.

Ast-fel ni se raportează ca, cel puțin în aparență, colecțivitatea tot mai speră în vitalitate.

De la aleșii ei nu, de sigur, nu nădăjduiește nici o perspectivă îmbucurătoare. Colecțivitatea are alt gând.

Ea speră că va putea atrage pe câțiva din membrii opozițiunii, ademenindu-i pe unii cu portofolii de miniștrii, pe alții cu îdestularea rancunelor lor. Ne ferim de insulta de a pronunța ver un nume. Membrii opozițiunii sunt atât de scârbiți de Brătianu, în cât simpla discuțiune a unei asemenea eventualități, ar fi pentru d'nșii o piramidă neomenie din parte-ne.

Reproducem numai sgomotul colportat de colecțivitate și denunțam națiunii combinațiunile naprasnice dupe care visează pungașul de ceasoarnice dimpreună cu tovarășii lui ca să i prelungască puterea.

Mai întâiu, și mai întâiu, colecțivitatea singură măturisește prin calculele ce și face, că pe dânsa singură nu poate conta, că a ești atât de slabă din alegeri, în cât vintul cel mai inofensiv o va mătura.

Dar mai este și alt-ceva.

Ca să spero în a recruta noi aderenti ca să spero în defectiunii din partea opozițiunii, colecțivitatea ar trebui să înțășișeze ea însăși o forță oare care de cohesiune, de rezistență și de atracțiune.

Care poate fi acum puterea atractivă a colecțivității.

Durata prelungită mai multă vreme la putere?

Nici vorba de asta. Care poate fi bărbatul care va putea crede că în starea lor de descompunere, colecțivisti care au pe capul lor atâtea crime, vor mai stăpâni mult timp țara?

Dacă este ast-fel, și ast-fel este, ce perspectivă ar surde unui membru din opozițiunea declarată, ca să se înregistranteze în banda escrocilor.

Dar bine, omenii aștia au luptat în alegeri în contra regimului lui Brătianu, au fost fericiți în ziua când au putut scăpa din lanțurile lui, și acum i socotesc colecțivisti atât de neghiobi, în cât să se duca să se înscrie iarăși și să facă o apă cu laturile lor?

Neapărat dar că sgomotul respădit de escrocii de la interne n'are alt scop, de cât să mai destrepte puțin colecțivitatea, din amețiala în care a căzut de când cu triumful moral sdrorbit al opozițiunii în alegeri.

Inutil să mai spunem că această amețială va deveni și mai manifesta după balotage.

De aceia, de azi până duminecă, opozițiunea se n'abă altă preocupare de cât aceia de a asigura triumful ei în balotage.

Guvernul nu cruță nimic ca să inriurească asupra alegătorilor. Membrii opozițiunii, la rândul lor, trebuie să se

lupte ca să neutralizeze forța administrației și să întăriașcă curagiul alegătorilor.

Aceasta se ne fie grija până duminecă viitoare și să fim siguri că laturile colecțiviste se vor evapora.

**ALEGERILE LA BACAU**

Infamie Colecțivistilor

Colecțivisti, indignați de reușita aproape unanimă a d-lui Caton Lecca și de manifestațiunea făcută eri seară valorosului deputat, fiindu-le frică ca nu cumva la colegiul al III lea să iasă vre o opozant, au căutat prin toate mijloacele să provoace scandaluri, ca să intervie armata. Mai trist este că în capul acestor provocări se află d. Leon Sechelari, voind să arate orașului și mahalalelor că d'nsul este liberal mare și ast-fel poate uita generalul Lecca înjurăturile de la 1876 și 1884.

Pe când începuese alegerea colegiului al III-lea, pe la orele 12 din zi un alegător, C. Ionescu, bănuit că este din opoziție a fost dat jos din sanie și bătut asemenea mai multii alegători și delegați ai colegiului al III-lea au fost maltratați de agentul lui Leon Sechelari ca preținși partisan ai opoziției.

Pe la orele 1 p. m. pe când d. Victor Lecca, proprietar, vorbia cu vr'o câțiva alegători pe piața Primăriei, depărtare de Primărie ca la 50 metri, a venit d. Sechelari și a început a i adresa insolente și a i amenința.

D. Lecca, văzând că d. Sechelari ridică mâna și voiește al lovi, îi a aplicat câte-va palme meritade cu prisos; nu-mai grație prudenței onora dintre alegători și mai cu deosebire a d-lui Caton Lecca care imediat au căutat a restabili ordinea și a calma pe alegători, a putut scăpa d. Sechelari.

Pe când d-nii Ioan și Caton Lecca căutau a restabili ordinea, d. Al. Vidrașcu sbiera în gura mare să vie armata, și îndemna alegători ca cu ciomegile să sdrăbiască pe șefii opoziției și p'aci ce sunt contra partidului guvernamental. Nimenea însă nu l'au urmat. Alegătorii independenți văzând acest procedeu colecțivist au plecat în masă spre a conduce pe tinerul V. Lecca la oțel, spre a nu fi atacat de agenți poliției și ai lui Sechelari.

Protestul alegătorilor

Văzând d. Caton Lecca și alegătorii că nici procurorul nici poliția nu intervine spre a restabili ordinea, s'au dus la telegraf vr'o 200 de alegători spre a protesta Regelui contra acestei infamii. Această protestare imediat s'a trimes Regelui semnata de mai multe zecimi de alegători.

Arestarea alegătorilor

După ce s'a trimes telegrama M. S. Alegătorii independenți în număr de vr'o 300 stăteau la oțelul Central unde este domiciliul d lor frați Lecca. Nevroind a se duce la vot până nu se va garanta libertatea alegerii, ei au facut imediat un protest pe care l'au depus la birou.

Pe când se sub-semna protestul, o banda de mai multii sergenți de oraș în cap cu polițaiu s'au introdus în sala oțelului spre a aresta pe unii din alegători.

Polițaiul punând mâna în pieptul alegătorului Ionescu, bătut mai de dimineață, spre a-l aresta, d. I. Lecca a intervenit și l'au putut scăpa din mâna polițaiului, esplicându-i că legea nu permite să se aresteze un alegător în ziua alegerii de cât numai în anume cazuri grave.

Iată alegerile libere garantate de M. S.; aceste sunt promisiunile date de Rege că iie care și va putea da în libertate votul.

Chiar generalul Lecca a insultat în sala primării pe candidații independenți Lazu și Mortzun, spre a intimidă pe alegători ce erau stringși în sala primării.

D. Sechelari imbrâncea omenii pe scări mai rău de cât un Toboc. Unul

din alegătorii 'i-a chiar zis în față : «Eri te-am ales și astăzi îmi rupi spetele aruncându-mă pe scări!»  
Iată dar cum s'întâmpla se purla colectivizării cu frații lor alegători.  
Alegătorii colegiului III erau arestați pe la bariere de sub-prefecți și nu 'i-au adus de cât pe la orele 6 p. m. cu căruțele spre a fi siguri de voturile lor, dându-se certificatele de alegător la ușa primăriei cu 5 minute înainte de votare.  
Trist lucru când un pretins liberal ca generalul Lecca caută a face cauză comună și a fi față la toate infamiile unor ast-fel de oameni.  
Bacăoanilor însă în curând vor ști se 'și arate întreaga lor independență. Vom vedea dacă generalul se va ține de cuvântul dat că nu se va duce în Camera de va reuși nepotul său. D. Căton Lecca a reușit și încă cu o mare majoritate, probându-le colectivizatorilor prin aceasta că tinerul deputat se bucură de simpatia și încrederea conțetătenilor săi.

Ceia ce omul nu are, nu poate da, cuvânt curat. *Opozițiunea noastră ne arată puterea în mână nu va putea face nimic pentru Galați și interesele sale...*  
Cine s'îi le susțină, oraș resvrătit ?  
Credeți, voi, conțetătenilor, că revolțându-vă contra guvernului, v'apți apărăt intereselor voastre ?  
Credeți voi, că bărbații trimiși de voi ca opoziție, cari nu vor avea nici o treabă în fața miniștrilor țerei, ba cari vor fi repudiați de miniștri, vor putea aduce vr'un serviciu gălățenilor ?  
Vă înșelați amarnic.  
Tot așa s'a înșelat mulțimea de agenți pedestri, cari au servit cauza opoziției cu scop de a putea căpăta în urmă o funcțiune. Deputații trimiși de ei vor striga cât vor pofti în Cameră, *însă nici comuna, nici județul pe mână nu li se vor da.*  
Deci flămânzi sunteți, flămânzi veți rămânea!  
Gălățenilor trebuie să le spunem verde : cum vă așteptați, așa veți dormi.

### DIN DISTRICTE

#### Candidații opoziției din județul Fălciu

Onor. d-nii maiori Telean și Petru Pivniceru ne trimit din Huși următoarea scrisoare:  
Domnule Redactor,  
Față cu mișcările generale ce s'au desfășurat în țară o parte din alegători, putem afirma independența și de caracter din opoziție, ne au împins a ne pune și noi candidatura la colegiul I de deputat. Mândri de onoarea ce ne au făcut, de și căzuți, ne simțim datorți a mulțami prin publicitate cu multă recunoștință și devotament; căci, în timpurile prin care trecem, nu este o datorie de ași manifesta votul și a vota contra candidaților guvernului când le merge rău; ci pentru mulți un sacrificiu, contra intereselor lor personale.  
Tot odată credem, ca cu această ocazie, am înfundat pe d. Mihail Cogălniceanu, care a zis în Cameră, că în județul Fălciu nu există alt partid de opoziție de cât partidul d-sale și al guvernului; faptele și țifrele probează acum mai mult de cât meșteșugul d-sale de a vorbi!  
Votantii au fost 93 din care 62 pentru candidații guvernului împreună cu partidul puternic al d-lui Cogălniceanu. Noi am avut 31 și 20 abținuți, persoane independente, care pe cât 'i cunoaștem numai din partidul Cogălniceanu nu fac parte.  
Credem dar că d. Cogălniceanu în urma acestor demonstrații, se va convinge și nu va mai intra în tocmeală cu guvernul spre a'i împrumuta influența.  
Petru Pivniceru, C. Telean.

**DAMBOVITA**  
D. N. Moldoveanu, alegător în colegiul I de Dâmbovița, adresează prin *Românul* o scrisoare deschisă d-lui C. Politimos, alesul aceluși colegiul, prin care arată împrejurările în care s'a ales și grație cărora d-sa a putut obține majoritatea.  
Suntem în pozițiune de a afirma că opozițiunea-unită a dat concursul ei d-lui Politimos, pe baza declarațiilor sale cum că «nu va fi nici odată colectivizist și că tot d'acuna va lăsa în colectivizist».  
Se pare, din purlarea d-lui Politimos, că d-sa a uitat de aceste angajamente îndată ce a fost ales, de oare-ce dupe 24 ore de la alegerea sa a dat tot concursul său pentru reușita colectivizistului Const. Kiru.  
Mărturisim că ne vine cu greu a crede că d. Politimos, de alt-fel un element tiner de la care ne așteptăm la o procedură corectă, să stăruiască în a rămâne în această situațiune și sperăm că se va grăbi a dovedi că d-sa nu cugeță un moment d'a călca angajamentele de onoare ce a luat.  
Iată și scrisoarea în chestiune:

#### SCRISOARE DESCHISA

**Domnului C. Politimos**  
Alesul Col. I de Camera din jud. Dâmbovita  
Domnule,  
Când ai venit cu atăta străduință la mine și mi-ai cerut să'ți dau ajutorul ca să obțin mandatul de deputat al colegiului I de Cameră, mi-ai declarat sus și tare, ba chiar ai jurat pe mormântul părintelui d-tale, că nu ești și nu vei fi nici odată colectivizist, ci un curat liberal independent. Mi-ai mai declarat încă, că vei fi alături cu oamenii cei onești și că vei înfrâna și stigmatiza neonestitatea și corupțiunea de care este cuplesită societatea noastră, grație regimului colectivizist.  
Insuflețit de aceste frumpase idei, de care te credeam înzestrat, m'am pus înainte și am susținut, împreună cu o mulțime din amicii mei, și cu curajul pe care 'l ții, candidatura d-tale la colegiul I. Cu modul acesta și sub acest stindard mareț, am obținut sprijinul alegătorilor bine-cugetători.  
Credeam că prin d-ta avem să inaugu-

ram o eră nouă de moralitate și în acest nenorocit județ, atât de amar încercat.  
Ne-am amăgît însă, căci abia trecură 48 ore de la alegerea d-tale, și cu ocaziunea alegerii deputatului colegiului III, ai arătat pe față și fără sfială că te-ai apucat boala colectivizismului, susținind pe față pe candidatul administrațiunii în contra munteanului țeran pe care cu câte va ore înainte l'ai îmbrățișat și felicitat cu anticipațiune de deputat al acestui colegiul.  
De aceea m'eu simț dator, în interesul onestității și al caracterului cavaleresc cu care te-ai îmbrăcat în scop de a ne ademeni, să'ți fac cunoscut că ar fi bine, dacă mai păstrezi curajul d'antăiu, se te desisti de la mandatul pe care ni l'ai smuls și pe care încă de acum ne-ai dovedit că nu'l vei îndeplini în condițiunile pe care ni le-ai cerut.  
Primește, d-le până la deciziunea, ce aștept să ved din partea d-tale că vei lua încredințarea stimei ce credeți că mai puțel aveți din partea sub-semnatului și a amicilor noștri, care te-au pus pe scena politică.  
**Nae Moldoveanu,**

### CRONICA DOMNULUI I. C. BRATIANU

*Ai fost o dată petrolist,  
Azi ești dinastic înfocat,  
Și cel dintîi colectivizist,  
Și cel din urmă om de Stat...*

*Ai guvernat doispiece ani  
De gît cu Belu și Dimancea,  
Și'n țară când n'au mai fost bani,  
Ai vîndut tot cu barabancea.*

*De cat pe țară mai mult preț  
Ai pus adesea p'a ta vie,  
Și în al legilor dispreț  
Ai zis: s'e tragă'n carne vie!...*

*Tu ai făcut măgarul cal:  
Sub tine Nichi 'i gazetar  
Radu Mihail e general  
Și Carada Milionar!...*

*Agenți mîci și mari alerg  
Cu limba scoasă după ban;  
Industria, comerțul, merg  
Cum merge Radu Stanian!...*

*Or când ai fost interpellat,  
Ai ascultat, ai luat note  
Și drept răspuns ai înșirat  
Un sac întreg de anecdote...*

*Chemînd ca martori, răposași  
Cu care ai avut relații,  
O lume 'ntreagă de mpărași  
De pe la fel de fel de nații...*

*Și spus'ai multe și cu foc  
Căci daia 'i zice Bratianu  
Ca să te aplaude Toboc  
Și Lipieru și Ulmeanu!...*

*Ai dus'o strună pîn'acuş,  
Dar bașă bine seamă azi:  
E iarnă și alunecuş...  
Ferește-te ca să nu cazî!...*

**Camil.**

### INFORMATIUNI

Alfăm că în urma manifestărilor colectiviste de la Braila la care armata a fost chemată să participe, arastațiunii au fost făcute Procurorul general al Curții d'apel din Galați se află la Braila unde proceadează la o anchetă.  
Așteptăm amănunte.

### SCANDALUL DE LA BRAILA

Depesă refuzată. — Ancheta procurorului general. — Destituirea funcționarilor.  
Depesă refuzată  
In urma celor ce am relatat ieri despre scandalurile provocate de administrația județului Braila cu ocazia alegerii d-lui Filipescu la colegiul al 3-lea, mai primim următoarele informațiuni:  
D. Nicolae Blaramberg alesul colegiului 1-ii s'a prezentat la oficiul telegrafic și a trimis ziarelor *Epoca*, *România*, *Românul*, *Lupta* și *Națiunea*, o telegramă ast-fel compusă:  
După proclamarea alesului colegiului al 3 lea, eșit cu 207 voturi, alegătorii și publicul care însoțeau cu aclamațiuni pe alesul lor, au fost fără nici un motiv și fără nici o sormațiune prealabilă, atacați pe uliță de agenți poliției și forța publică. Armata cu baioneta la pușcă s'a năpustit asupra cetațenilor; mulți au fost chiar loviți cu patul puștel.  
Mihail Marghiloman, candidat al colegiului al 2-lea, rămas în balotagiul cu 302 voturi, a fost lovit cu patul puștel și trântit la pământ. Dumitru Apostolu arendaș și mare proprietar, apucat de gât, a fost smuls de ofșterul de gardiști din brațele procurorului chiar, Bănică Chesaru, delegatul comunei Colțea, a fost lovit cu patul puștel și rănit la piciorul drept.  
Publicul îngrozit s'a împrăștiat în toate părțile, negustorii au închis prăvăliile; șgomotul ce făceau obloanele prăvăliilor închizându-se noaptea cu șgomot strident și repezițiune, iar lumina alternendă a scelerelor, făcea să se crează că armata trage focuri.  
Din această cauză, panica a luat proporțiuni uriașe și a trebuit o minune ca femeile și copii care se găsseau pe stradă, să nu fie călcați în picioara.  
Săteni delegați și orășeni, îngrijați de soarta celor aleși s'au adunat din nou la domiciliul lor pentru a'i vedea și asigurați că nu li s'a întămplat vre o nenorocire, s'au retras revolțai de cele petrecute.  
Acele fapte s'au denunțat Regelui de cei l'alți deputați ai județului și de mai mulți orășeni. Iar eu le denunț la rîndul meu, și le stigmatizez înaintea opinîunii publice.  
**Nicolae Blaramberg.**  
Impiegatul de serviciu a primit telegrama, a liberat recipisa după ce perceput taxa de cinci ori, ne tinând socot-ală că sunt patru copii. Telegrama a fost înregistrată la Nr. 1016.

Tocmai pe la orele 6 seara, d. Blaramberg se duce din nou la serviciul telegrafic spre a se înțelege cu oficiantul superior dacă nu i s'a perceputo taxă mai mare de cât se cuvine.  
Atunci, impiegatul de serviciu li restituie pur și simplu telegrama ce primise și 'i pune în vedere următoarea copie:  
«Din ordin și pe baza articolului 7 din lege, restituim taxa prezentatorului telegramei d-v. de azi cu Nr. 1016, cu mai multe copii, fiind oprită. (ss) Off. București»  
Lucru ciudat, telegrama prezentată de d. Blaramberg, nu diferă aproape în nimic de cea adresată Regelui și cea de a doua nu fusese refuzată pe baza faimosului art. 7.

### Ancheta procurorului general

Procurorul general Burada a sosit ieri dimineață în Braila și a chemat îndată pe d. M. Marghiloman spre a 'i lua deposiția.  
Pe cei l'alți reclamanți nu i-a mai chemat, căci în urma convorbirei avută cu Comandantul garnisoanei și alte persoane, procurorul general s'a convins că tot scandalul a fost provocat de poliție și de procuror.  
O persoană care a asistat la faceura anchetei, ne spune că polițaiul Varlam plîngea pecând i se lua deposiția.  
Procurorul general a plecat apoi îndată la Galați și astăzi dimineață a sosit în București spre a comunica ministerului rezultatul anchetei.  
Se zice că va cere destituirea procurorului.

### Destituirea funcționarilor

In urma isbîndei opoziției, prefectul găsinu că slujbașii săi n'au făcut destul, a cerut demisia sub prefecților și a polițaiului.  
Prefectul le a spus ca mîngăere, că și densusul are să fie nevoit să plece, dar că este silit să le ceară demisiile.  
Primim din Turnul-Severin următoarea telegramă:  
In urma tutor bătailor și arestărilor suferite de alegători, tot a eșit principele Alexandru Cuza a cărui candidatură a fost pusă spontaneeu de țărani în colegiul al treilea.  
**Iariu Izvoranu**

Primim următoarea scrisoare de la un alegător al colegiului al II-lea de Dâmbovița.  
Domnule Redactor,  
Pe lângă *nostinada adevărată*, ce a 'ți publicat ieri în ziarul d-v., la rubrica *informațiunilor*,—relativă la rostogolitul fost deputat de Dâmbovița Costescu-Comăneanu, ce a primit în tot timpul amăsării sale la Paris, câte una miu lei pe luna, cu titlu de *Representant Parlamentar*.

#### FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

H. WOOD

### CASTELUL TRAGIC

#### Tratul la Castle-Marling

— Trebuie Emma; unde vrei să se ducă ? Am fost silit să iau astăzi hotărîre, și cum 'ți spuneam, a și plecat astăzi. Apoi, urmă contele, nu te va supăra mult timp frumoasă cum e, se va mărita în curând, negreșit.  
— Te asigur, mormăi milady, că se va mărita cu or cine o fi.  
De zece zile biata Isabela se afla la Castle-Marling când contele și contesa se întoarseră. Lordul Mont-Severn îi pofțiră buna sosire cu prietenie, dar cu atăta mândrie în privire, în căt ténăra față se simți roșind de indignare. Dacă va fi așa din ziua d'antăiu ce va fi mai tărziu ?  
Lady de Mont-Severn era personifi-carea egoismului și a invidiei. Nici odată nu primise la dtăsa a casa o ténără femeie; mai bine ar fi pofțit un lepros. De acea se infuriase atît adînd că Isabela va locui cu dtăsa. Isabela îm-

podobită cu toată frumusețea și tineretea ei!  
Căți-vă prietini veniră de Crăciun, mai toți tineri, și se putu ușor vedea că ténăra față îi atrăgea cu totul alt-fel de de cât străbăturile mîndrei contese.  
Din acel moment, mânia sa trecu de or ce margini, și uitând regulile cele mai elementare a buneț cuvințe, numi pe Isabela în fața ei *belea*.  
Contesa avea doi băeți. În luna lui Februarie, cel care era mai slab de constituție muri. Aceasta schimbă puțin proiectele contelui. În loc de a merge la Londra pentru sərbătorile Paștelul soții se duseră abia în luna lui Mai. Noul lord petrecuse o parte din iarnă la Mont-Severn, pentru a supraveghia reparațiunile trebucioase proprietăței. În luna lui Martie, se duse la Paris, desperat de moartea fiului său, și mai mthnit mai cu seamă de căt părea contesa.  
Luna lui Aprilie se apropia și cu dtăsa ziua Paștilor.  
Spre marea neplăcere a lui lady Mont-Severn, mama ei, d-na Levison, îi scrisese că va veni să petreacă sərbătorile cu ea la Castle-Marling. Contesa ar fi voit să aibă un pretext spre a scăpa de această vizită; dar din nefericire pentru dtăsa, nu putu găsi nici unul, și bătîna sosi întovărășita de Francis Levison, ruda ei, care se arță foarte galant cu Isabela, părăsind pentru dtăsa pe contesa.  
In cele dtăntî zile, toate se petrecură fără nici o întămplare vrednică de însemnat, dar ge'osia muncia pe contesa și purtarea căpitanului o infuriase.

Ar fi primit'o mai ușor dacă ar fi fost un altul, căci inima ei ce nu putea coprinde un simțîment duios părea cu toate aceste foarte simțioare la nuri tănărului ofșter.  
In Vinerea mare, după amează, Isabela se duse la plimbare prin grădină cu micul William, și Levison îi întămpină. În tot timpul lipsei sale, lady Mont-Severn slătuse la Castel, rozîndu-și frîrul în tăcere, căci fusese silită a ține tovărășie d-nei Levison. Isabela, care abia mai avea timp să se îmbrace, alergă în odaia sa. Iși schimbă rochia și Marvel o peplăna, în timp ce William ciripea în jurul ei, când ușa se deschise restit, și milady se înfățișe cu fața tulburată de minie.  
— De unde vii ? zise ea, cu vocea tremurătoare.  
— Ne-am plimbat prin parc, răspunse Isabela.  
— Cum cutezi să mă dezonorești ast-fel ?  
— Nu te înțeleg, zise Isabela a cărei inimă începea să bată.  
Femeile își perd în toiul mănier or ce cumpăt; ast-fel se întămplă lui milady.  
— Nu'i de ajuns că 'ți s'a dat un adăpost în această casă; vrei s'o dezonorezi stînd ascunsă mai mult de trei ceasuri cu căpitanul ?  
Contesa lăsă să se scurgă furia ei de gelosie printr'un șiroi de cuvinte batjocoritoare, fără ca biata Isabela, care se roșise de indignare, să poată răspunde un cuvînt.

In sfirșit, milady se oprî ghîștînd. Isabela stinzi, smuncinduși pîrul din mîna lui Marvel, se ridică dreptă și tremurînd, și uitându-se drept în față la contesa, zise, silindu-se a lua un glas liniștit :  
— Nu sunt cochetă, d-na, n'am fost nici odată.  
Las aceasta, zise ea cu un disprețnespus, femeilor măritate, mai vinovate, dupe mine, de cât acele care n'au bîrbat.  
Acest adevăr aruncat în față contesei îi mări la culme turbarea; față i se tîvineți, uită tot și ridicînd mîna lovi peste obraz pe Isabela.  
Inaintea că ténăra fată să fi putut face o mișcare, mîna lui Lady Mont-Severn îi atinsese și cel l'alt obraz. Marvel plîngea; cât despre William, n'ar fi răcnit mai tare, chiar dacă ar fi fost bătut el însuși.  
Lady Mont-Severn isprăvi scena isgonindu-l din odaia cu câte-va ocări. Isabela petrecu noaptea plîngînd amar de indignare, se deșteptă slabă și suferindă auzind pe micul William care se furigase în odaia ei.  
— Mama a eșit; uite-te, Isabela, zise el.  
Ténăra față se duse până la fe-reastră. Contesa eșia în adevăr în trăsura cu Francis Levison.  
— Putem să ne dăm jos acum, urmă copilul; nu'i nimeni acolo.  
Abia intrară în salon, și un servitor aduse o cartă pe o țavă.  
— Un domn vrea se vadă pe d-șoara.  
— Pe mine ? întrebă Isabela cu mi-

rare; vrei poate se vorbești de Lady Mont-Severn ?  
— Mă iartă, pe d-voastră vă întrebă.  
Isabela luă carta.  
— D. Carlyle ? strigă ea fără a și ascunde bucuria. O i se între.  
Carlyle intră. Isabela naintă spre densusul cu mîna întinsă, cu fața strălucind de bucurie :  
— Ce surprindere plăcută, zise ea, și cât sunt de fericită de a te vedea !  
— Am avut niște trebî la Castle-Marling și n'am voit să plec fără a te vedea. Mi s'a spus că lordul Mont-Severn lipsește.  
— E în Franța, răspunse ea; 'țam spus eu că ne vom revedea, d-le Carlyle, 'ți aduci aminte ?...  
Isabela se oprî și se roșî, căci 'și amintea că în momentul când rostise aceste cuvinte generosul băiat îi dăduse banknotă.  
D. Carlyle văzu îngăimarea sa fără a 'i pricepe cauza.  
— Cine e copilășul ăsta frumușel ? întrebă el spre a schimba convorbirea.  
— E lordul Vane.  
— Un băețel de treabă, sunt sigur, zise el, privind la față deschisă și zîmbitoare a lui William... Ce vîrstă ai, draguț ?  
— Am șase ani.  
Isabela se plecă spre copil :  
(Va urma)



CASA DE SCHIMB I. N. FERMO Strada Lipscani, No. 27 Cumpara si vinde efecte publice si face or- ce schimb de monezi Cursul Bucuresti 26 Ianuarie 1888

NATIONALA SOCIETATE GENERALA DE ASIGUR. DIN BUCURESTI CAPITAL DE ACTIUNI 3 MILIOANE LEI AUR DEPLIN VERSATE

GEAMURI SI OGLINZI DE CRISTAL de ori- ce marima, precum si or- ce fel de sticla pentru acoperamanturi si vitrine.

RESTAURANT ELECTRIC Strada Sf. Nicolae din Solari, viz-a vis de biserica (In Palatul Societatii Nationale de Asigurare)

CASA DE SCHIMB MOSCU NACHMIAS No. 8, in palatul Principele Dimitrie Ghika Str. Lipscani, in fata noii cladiri Bancii Nationale (Dacia-Romania) Bucuresti Cumpara si vinde efecte publice si face or- ce schimb de monezi Cursul pe ziua de 26 Ianuarie 1888

Table with columns: Felul, Cump., Vend. Listing various types of bonds and their exchange rates.

FRIDERICH PILDNER Bucuresti — 60, Strada Carol, 60 — Bucuresti Pentru a multumii pe onor. clientela am adus TRIFOI - LUTZERA SUPERFINA

MARE ATELIER SPECIAL DE MOBILE SCULPTATE S'a deschis in Calea Victoriei, No. 420, viz-a-vis de Palatul Stirbel, un magazin al acestui atelier, unde se poate gasi si comanda tot- dauna de arte mobile sculptate.

Table with columns: Felul, Cump., Vend. Listing various types of bonds and their exchange rates.

SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA DE LA COTROCENI Societate anonima cu un capital de 4.500.000 lei in 6000 retuni a lei 250 intr- eg liberate

URMATOARELE PREPARATE COMPUSE DE: FARMACISTUL DIMITRIE G. GHERMAN BUZEU Se gasesc in Bucuresti numai la d. Marin Onescu frizer, Hotel Union, str. Academiei.

FABRICA DE ARTICOLE DE PANSAMENT HARTMANN & KIESLING HOHENEBEE BOEMIA CEA MAI MARE FABRICA SPECIALA CU BURI

JOCKAI STABILIMENT SITUAT IN No. 66 - Strada Clopotar - No. 66 Cumpara si vinde cai, trasuri si or- ce harnasament, pri- meste aceste conditii spre venza- re, tine cai in pen- siune, pe precu de 2 LEI PE ZI inclusiv ingrijirea

MASINE DE TAIAT PAIE, FAN SI COCENI IN DIFERITE MARIMI Miscatoare cu mana, cu managiu si cu abur foarte folositor din cauza lipsei de nutret pentru vite

MARELE HOTEL DE FRANCE - BUCURESTI - No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5. Cel mai mare si elegant hotel din tara, situat pe Calea Victoriei in fata strazii Lipscani, din nou cladit, avand patru fatade.

COFETARIA SI FABRICA DE LICHERURI TANASE D. CRETULESCU STR. CAROL NO. 17, ALATURI CU BISERICA CURTI A VECHESI VIS-A-VIS DE ANTREUL PIECI

VINDECAREA BOALELOR SECRETE CAPSULE ANTIBLENORRHAGICE preparate de I. Oswald cu aprobarea comisiunii medicale superioare.

VERITABLE BENEDICTINE DE L'ABBAYE DE PECAMP (FRANCE) ESCELINTA, TONICA, DIGESTIVA SI APERITIVA CEA MAI BUNA DIN TOATE LICORILE

A FACE AVERE IN SCURT TIMP CE TREBUE FACUT Nu trebuie sa se ca- operati- uni de Bursa. Nu trebuie sa se cumpere bilete de loterie. Nu tre- buie sa se joace.

PRIMA FABRICA ROMANA DE CARTONACE DE LUX PENTRU FARMACII, CONFISEURI, PAFUMEURI SI ALTI FABRICANTI

CHAMPAGNE POMMERY & GRENO REIMS De oare- ce circula in comertul vinuri fabricate in Austro- Ungaria purtand fara nici un scrupul eticheta cu firma noastra, ne vedem nevoiti a da oare- cari delusari asupra embalajului nostru spre a garanta pe consumatorii Sampioniei Pommery de asemenea falsificate.

CASA DE SANATATE Strada Teilor No. 41 Previu pe suferinta, ca in aceasta casa care este actualmente adminis- trata de sub- mnatul, ga- esc cea mai buna si completa ingrijire, camere igienice, servicii cel mai congnitios si nenictat supravegheat, avand la dispo- zitie or- ce doctor din capitala.